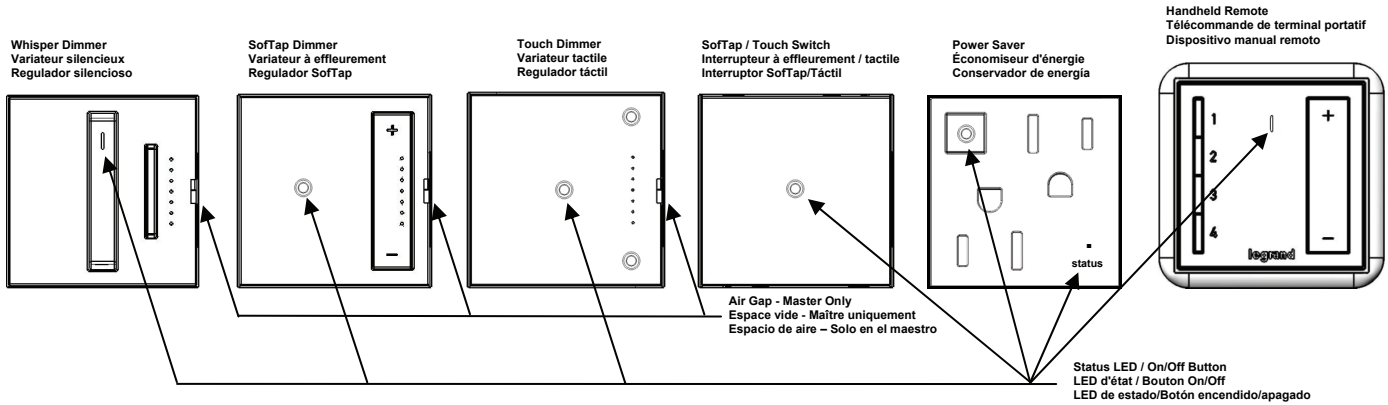


Catalog Number(s) • Numéro(s) de Catalogue • Les Numéros de Catalogue:

Country of Origin: Made in China • Pays d'origine: Fabriqué en Chine • País de origen: Hecho en China

See below:

**Voir ci-dessous :
 Veá más abajo:**



Master Dimmer Variateur maître Regulador maestro ADWR700MMU ADWR700MMH Slave Dimmer Variateur esclave Regulador esclavo ADWRMRU	Master Dimmer Variateur maître Regulador maestro ADTP700MMU ADTP700MMH Slave Dimmer Variateur esclave Regulador esclavo ADTPMRU	Master Dimmer Variateur maître Regulador maestro ADTH700MMU Slave Dimmer Variateur esclave Regulador esclavo ADTHMRU	Master Switch Interrupteur maître Interruptor maestro ASTPRF2 Slave Switch Interrupteur esclave Interruptor esclavo ASTPRFR2	Power Saver Outlet Prise d'économiseur d'énergie Tomacorriente del conservador de energía ARPS15RF2	Handheld Remote Télécommande de terminal portatif Dispositivo manual remoto ADMHRM4
---	---	---	---	---	---

**Catalog Number(s)
 Numéro(s) de Catalogue
 Les Numéros de Catalogue**

1

Set House ID
New installation
 First insure all device's status LEDs are solid AMBER
 Press and Hold any dimmer/switch On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and release
 Initiator status LED flashes AMBER
 Other device's status LEDs flash GREEN
 Press and Hold Initiator On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and Release
 Initiator and Other's status LEDs flash GREEN for 2 seconds and turn solid WHITE

Adding device to existing installation
 First insure new device status LED is solid AMBER (others should be solid WHITE)
 Press and Hold any already bound dimmer/switch On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and release
 Initiator status LED flashes AMBER
 New device status LED flashes GREEN
 Press and Hold Initiator On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and Release
 Initiator and new device status LED flashes GREEN for 2 seconds and turns solid WHITE

Définir l'identité de la maison
Nouvelle installation
 Assurez-vous d'abord que toutes les LED d'état des dispositifs sont de couleur AMBRE fixe
 Appuyez sur un bouton On/Off d'un variateur/interrupteur ou sur le haut de l'interrupteur silencieux pendant 5 secondes puis relâchez
 La LED d'état de l'interrupteur d'initialisation clignote de couleur AMBRE
 Les LED d'état des autres dispositifs clignotent en VERT
 Appuyez sur le bouton On/Off de l'interrupteur d'initialisation ou sur le haut de l'interrupteur silencieux pendant 5 secondes puis relâchez
 Les LED d'état du bouton d'initialisation et d'autres clignotent au VERT pendant 2 secondes puis restent allumées au BLANC fixe

Ajout d'un dispositif à une installation existante
 Assurez-vous d'abord que la LED d'état du nouveau dispositif est de couleur AMBRE fixe (les autres doivent être de couleur BLANCHE fixe)
 Appuyez sur le bouton On/Off d'un variateur/interrupteur déjà associé ou sur le haut de l'interrupteur silencieux pendant 5 secondes puis relâchez
 La LED d'état de l'interrupteur d'initialisation clignote de couleur AMBRE
 La LED d'état du nouveau dispositif clignote au VERT
 Appuyez sur le bouton On/Off de l'interrupteur d'initialisation ou sur le haut de l'interrupteur silencieux pendant 5 secondes puis relâchez
 Les LED d'état du bouton d'initialisation et du nouveau dispositif clignotent au VERT pendant 2 secondes puis restent allumées au BLANC fixe

Establecer ID de casa
Nueva instalación
 Primero, asegúrese de que los LED de estado de todos los dispositivos estén completamente en AMBAR.
 Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior silenciosa de cualquier regulador/interruptor durante 5 segundos y suelte
 El LED de estado del iniciador parpadea en ÁMBAR
 Los LED de estado de los otros dispositivos parpadean en VERDE
 Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior silenciosa del iniciador durante 5 segundos y suelte
 El LED de estado del iniciador y de los otros dispositivos parpadean en VERDE durante 2 segundos y se ponen completamente BLANCOS

Agregar un dispositivo a la instalación existente
 Primero, asegúrese de que el LED de estado del nuevo dispositivo esté completamente ÁMBAR (los otros deberían estar completamente BLANCOS)
 Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior silenciosa del regulador/interruptor ya unido durante 5 segundos y suelte
 El LED de estado del iniciador parpadea en ÁMBAR
 El LED de estado del nuevo dispositivo parpadea en VERDE
 Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior silenciosa del iniciador durante 5 segundos y suelte
 El LED de estado del iniciador y del nuevo dispositivo parpadean en VERDE durante 2 segundos y se pone completamente BLANCO

2

Groups
Creating a new group
 First insure all potential group members' status LEDs are solid WHITE
 Press and Hold any dimmer/switch On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and release
 Initiator status LED flashes AMBER
 Repeat for all potential group members, so that their status LED also flashes AMBER
 Press and Hold Initiator On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and Release
 Initiator and Other's status LEDs flash GREEN for 2 seconds and turn solid WHITE

Adding/removing device to/from a group
 First insure all potential group members' status LEDs are WHITE
 Press and Hold any existing group dimmer/switch On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and release
 All current group member devices' status LEDs flash AMBER
 Non-group devices' status LEDs flash GREEN
 Press and hold any device's On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and release, so that their status LED flashes AMBER to join the group or flashes GREEN to leave a group
 Press and Hold Initiator On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and Release
 Initiator and Other's status LEDs flash GREEN for 2 seconds and turn solid WHITE

Groupes
Création d'un nouveau groupe
 Assurez-vous d'abord que toutes les LED d'état tous les membres potentiels du groupe restent allumées en BLANC fixe
 Appuyez sur un bouton On/Off d'un variateur/interrupteur ou sur le haut de l'interrupteur silencieux pendant 5 secondes puis relâchez
 La LED d'état de l'interrupteur d'initialisation clignote de couleur AMBRE
 Répétez ces étapes pour tous les membres potentiels du groupe de sorte que leur LED d'état clignotent également de couleur AMBRE
 Appuyez sur le bouton On/Off de l'interrupteur d'initialisation ou sur le haut de l'interrupteur silencieux pendant 5 secondes puis relâchez
 Les LED d'état du bouton d'initialisation et d'autres clignotent au VERT pendant 2 secondes puis restent allumées au BLANC fixe

Ajout/suppression d'un dispositif dans/hors d'un groupe
 Assurez-vous d'abord que toutes les LED d'état tous les membres potentiels du groupe sont allumées en BLANC
 Appuyez sur le bouton On/Off d'un variateur/interrupteur d'un groupe existant déjà ou sur le haut de l'interrupteur silencieux pendant 5 secondes puis relâchez
 Toutes les LED d'état des dispositifs membres actuels du groupe clignotent de couleur AMBRE
 Les LED d'état des dispositifs non compris dans le groupe clignotent au VERT
 Appuyez sur le bouton On/Off du dispositif ou sur le haut de l'interrupteur silencieux pendant 5 secondes puis relâchez de sorte que leur LED d'état clignotent de couleur AMBRE pour rejoindre le groupe pièce ou clignotent au VERT pour quitter le groupe
 Appuyez sur le bouton On/Off de l'interrupteur d'initialisation ou sur le haut de l'interrupteur silencieux pendant 5 secondes puis relâchez
 Les LED d'état du bouton d'initialisation et d'autres clignotent au VERT pendant 2 secondes puis restent allumées au BLANC fixe

Grupos
Creación de un nuevo grupo
 Primero, asegúrese de que todos los LED de estado de los posibles miembros del grupo estén completamente BLANCOS
 Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior silenciosa de cualquier regulador/interruptor durante 5 segundos y suelte
 El LED de estado del iniciador parpadea en ÁMBAR
 Repita para todos los potenciales miembros del grupo, de manera que sus LEDs de estado también parpadeen en ÁMBAR
 Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior silenciosa del iniciador durante 5 segundos y suelte
 El LED de estado del iniciador y de los otros dispositivos parpadean en VERDE durante 2 segundos y se ponen completamente BLANCOS

Agregar/quitar un dispositivo a/de un grupo
 Primero, asegúrese de que todos los LED de estado de los posibles miembros del grupo estén BLANCOS
 Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior silenciosa del regulador/interruptor del grupo existente durante 5 segundos y suelte
 Todos los LED de estado de los dispositivos miembros del grupo actual parpadean en ÁMBAR
 Los LED de estado de los dispositivos que no pertenecen al grupo parpadean en VERDE
 Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o paleta superior silenciosa de cualquier dispositivo durante 5 segundos y suelte, de manera que el LED de estado parpadee en ÁMBAR para unirse al grupo o en VERDE para dejar el grupo
 Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior silenciosa del iniciador durante 5 segundos y suelte
 El LED de estado del iniciador y de los otros dispositivos parpadean en VERDE durante 2 segundos y se ponen completamente BLANCOS

3

Room Binding/Scene Creation

Binding a Room

First insure all potential Room Scene members' status LEDs are solid WHITE.
On the Handheld Remote, Press and Hold the Paddle + Button for 5 seconds and release
Initiator status LED flashes AMBER
All current Room member devices' status LEDs flash AMBER
Non-room devices' status LEDs flash GREEN
Press and hold any one dimmer/switch On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and release, so that their status LED flashes AMBER to join the Room or flashes GREEN to leave a Room
All members of that group will also join the Room, and their status LED also flashes AMBER
On the Handheld Remote, Press and Hold the Paddle + Button for 5 seconds and release
Initiator and Other's status LEDs flash GREEN for 2 seconds and turn solid WHITE

Creating a Scene

First, adjust the light level of all the devices that are to be part of the Room Scene
On the Handheld Remote, Press and Hold any of the four Scene Buttons for 5 seconds and release
The Handheld Remote's status LED will flash Green for 2 seconds and then return to solid WHITE

Excluding a Device from a Room Scene

On the Handheld Remote, Press and Hold the Paddle + Button for 5 seconds and release
Initiator status LED flashes AMBER
All current Room member devices' status LEDs flash AMBER
On the Handheld Remote, Press and release the Scene Button with the device to be excluded
Press and hold any to be excluded device's On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and release, so that their status LED flashes GREEN to be removed from that Scene
On the Handheld Remote, Press and Hold the Paddle + Button for 5 seconds and release
Initiator and Other's status LEDs flash GREEN for 2 seconds and turn solid WHITE

Association d'une pièce / Création d'un scénario

Association d'une pièce

Assurez-vous d'abord que toutes les LED d'état tous les membres potentiels du scénario d'une pièce sont allumées en BLANC fixe.
Appuyez sur le bouton (+) de l'interrupteur de la télécommande du terminal portatif pendant 5 secondes puis relâchez.
La LED d'état de l'interrupteur d'initialisation clignote de couleur AMBRE.
Toutes les LED d'état des dispositifs membres actuels de la pièce clignotent de couleur AMBRE.
Les LED d'état des dispositifs non compris dans la pièce clignent en VERT.
Appuyez sur l'un des boutons On/Off de variateur/interrupteur ou sur le haut de l'interrupteur silencieux pendant 5 secondes puis relâchez de sorte que leur LED d'état clignote de couleur AMBRE pour rejoindre la pièce ou clignent au VERT pour quitter la pièce.
Tous les membres de ce groupe vont également rejoindre la pièce et leur LED d'état clignote de couleur AMBRE.
Appuyez sur le bouton (+) de l'interrupteur de la télécommande du terminal portatif pendant 5 secondes puis relâchez.
Les LED d'état du bouton d'initialisation ou d'autres clignent au VERT pendant 2 secondes puis restent allumées au BLANC fixe.

Création d'un scénario

Ajustez d'abord le niveau d'éclairage de tous les dispositifs faisant partie du scénario de la pièce.
Appuyez sur l'un des quatre boutons de scénario de la télécommande du terminal portatif pendant 5 secondes puis relâchez.
La LED d'état de la télécommande du terminal portatif clignote au VERT pendant 2 secondes puis restent allumées au BLANC fixe.

Exclure un dispositif du scénario d'une pièce

Appuyez sur le bouton (+) de l'interrupteur de la télécommande du terminal portatif pendant 5 secondes puis relâchez.
La LED d'état de l'interrupteur d'initialisation clignote de couleur AMBRE.
Toutes les LED d'état des dispositifs membres actuels de la pièce clignent de couleur AMBRE.
Appuyez et relâchez le bouton de scénario contenant le dispositif à exclure sur la télécommande du terminal portatif.
Appuyez sur le bouton On/Off du dispositif à exclure, ou sur l'interrupteur silencieux, pendant 5 secondes puis relâchez de sorte que les LED d'état clignent au VERT pour qu'il soit exclu du scénario.
Appuyez sur le bouton (+) de l'interrupteur de la télécommande du terminal portatif pendant 5 secondes puis relâchez.
Les LED d'état du bouton d'initialisation ou d'autres clignent au VERT pendant 2 secondes puis restent allumées au BLANC fixe.

Unión de habitaciones/Creación de escenas

Unión de habitaciones

Primero, asegúrese de que todos los LED de estado de los posibles miembros de la escena en la habitación estén completamente BLANCOS.
En el dispositivo manual remoto, presione y mantenga presionado el botón + de la paleta durante 5 segundos y suelte.
El LED de estado del iniciador parpadea en AMBAR.
Todos los LED de estado de los dispositivos miembros de la habitación actual parpadearán en AMBAR.
Los LED de estado de los dispositivos que no pertenecen a la habitación parpadearán en VERDE.
Presione y mantenga presionado cualquier botón de encendido/apagado o paleta superior silenciosa durante 5 segundos y suelte, de manera que el LED de estado parpadee en AMBAR para unirse a la habitación o en VERDE para dejar la habitación.
Todos los miembros de ese grupo también se unirán a la habitación, y sus LED de estado también parpadearán en AMBAR.
En el dispositivo manual remoto, presione y mantenga presionado el botón + de la paleta durante 5 segundos y suelte.
El LED de estado del iniciador y de los otros dispositivos parpadearán en VERDE durante 2 segundos y se ponen completamente BLANCOS.

Creación de una escena

Primero, ajuste el nivel de la luz de todos los dispositivos que serán parte de la escena en la habitación.
En el dispositivo manual remoto, presione y mantenga presionado cualquiera de los cuatro botones de escena durante 5 segundos y suelte.
El LED de estado del dispositivo manual remoto parpadeará en color verde durante 2 segundos y se ponen completamente BLANCOS.

Excluir un dispositivo de una escena en una habitación

En el dispositivo manual remoto, presione y mantenga presionado el botón + de la paleta durante 5 segundos y suelte.
El LED de estado del iniciador parpadea en AMBAR.
Todos los LED de estado de los dispositivos miembros de la habitación actual parpadearán en AMBAR.
En el dispositivo manual remoto, presione y suelte el botón de escena con el dispositivo que será excluido.
Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior silenciosa de cualquiera de los dispositivos que será excluido durante 5 segundos y suelte, de manera que los LED de estado parpadearán en VERDE y sean eliminados de esa escena.
En el dispositivo manual remoto, presione y mantenga presionado el botón + de la paleta durante 5 segundos y suelte.
El LED de estado del iniciador y de los otros dispositivos parpadearán en VERDE durante 2 segundos y se ponen completamente BLANCOS.

4

Operation

Switch

Press and release
From On to Off or from Off to On
Status LED On when Off and Off when On

Dimmer

Press and Release On/Off Button or Whisper Paddle Top
From Off to last level or from On to Off at 2 second ramp rate
Status LED On when Off and Off when On
Level LED's On to adjusted level
Double Tap On/Off Button or Whisper Paddle Top
Full On at 1 second ramp rate
Press and Hold On/Off Button or Whisper Paddle Top for 2 seconds, then release
From Off – no action
From On, goes Off at a slow ramp rate (30 seconds for 100%)
Press and Release Paddle (+) Button or Whisper small paddle top or upper right corner of Touch Dimmer
From Off to last level at 2 second ramp rate
From On, increases level 2% per Tap
Double Tap Paddle + Button
From Off to Full On at 1 second ramp rate
From On, increases level by 4%
Press and Hold Paddle + Button
Increases level at 5 second ramp rate
Press and Release Paddle (-) Button
From Off – no action
From On, decreases level by 2% per Tap
Double Tap Paddle (-) Button
From Off – no action
From On, decreases level by 4%
Press and Hold Paddle - Button
Decreases level at 5 second ramp rate

For additional information on custom settings, go to:

www.adornemyhome.com/install

Fault Operation

Status LED blinking Red 1 time/second = No load
Status LED blinking Red 2 times/second = Over current
Status LED blinking Red 3 times/second = Short circuit

Fonctionnement

Interrupteur

Appuyez et relâchez
De la position On vers la position Off ou de la position Off vers la position On
LED d'état allumée en position Off et éteinte en position On

Variateur

Appuyez sur le bouton On/Off ou le haut de l'interrupteur silencieux puis relâchez.
Plage de progression de 2 secondes pour passer du niveau Off au niveau le plus élevé ou du niveau On au niveau Off.
LED d'état allumée en position Off et éteinte en position On.
LED de niveau allumée au niveau choisi.
Appuyez deux fois sur le bouton On/Off ou le haut de l'interrupteur silencieux.
Totalelement allumée en 1 seconde.
Appuyez sur le bouton On/Off ou sur le haut de l'interrupteur silencieux pendant 2 secondes puis relâchez.
Si éteint(e) - pas d'action.
Si allumé(e), plage de progression lente pour s'éteindre (30 secondes pour atteindre les 100 %).
Appuyez sur le bouton (+) de l'interrupteur ou sur le haut du petit interrupteur silencieux ou encore sur le coin supérieur droit du variateur tactile puis relâchez.
Plage de progression de 2 secondes pour passer du niveau Off au niveau le plus élevé.
Si allumé(e), augmente par niveau de 2 % à chaque tapotement.
Appuyez deux fois sur le bouton (+) de l'interrupteur.
Plage de progression de 1 seconde pour passer du niveau Off au niveau totalement allumé.
Si allumé(e), augmente par niveau de 4 %.
Appuyez sur le bouton (+) de l'interrupteur.
Augmente le niveau selon une plage de progression de 5 secondes.
Appuyez sur le bouton (-) de l'interrupteur puis relâchez.
Si éteint(e) - pas d'action.
Si allumé(e), diminue par niveau de 2 % à chaque tapotement.
Appuyez deux fois sur le bouton (-) de l'interrupteur.
Si éteint(e) - pas d'action.
Si allumé(e), diminue par niveau de 4 %.
Appuyez sur le bouton (-) de l'interrupteur.
Diminue le niveau selon une plage de progression de 5 secondes.

Pour avoir des informations complémentaires concernant les paramètres personnalisables, visitez la page : www.adornemyhome.com/install

Dysfonctionnement

La LED d'état clignote rouge 1 fois / seconde = pas de charge
La LED d'état clignote rouge 2 fois / seconde = surintensité
La LED d'état clignote rouge 3 fois / seconde = court-circuit

Funcionamiento

Interruptor

Presione y suelte
De encendido a apagado o de apagado a encendido
LED de estado encendido cuando está apagado y apagado cuando está encendido

Regulador

Presione y suelte el botón encendido/apagado o la paleta superior silenciosa de 2 segundos.
LED de estado encendido cuando está apagado y apagado cuando está encendido.
LED de nivel encendidos al nivel ajustado.
Toque dos veces el botón encendido/apagado o la paleta superior silenciosa completamente encendido en la tasa de rampa de 1 segundo.
Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior silenciosa durante 2 segundos y suelte.
Desde apagado – sin acción.
Desde encendido, se apaga a una tasa de rampa inferior (30 segundos para 100%).
Presione y suelte el botón de la paleta (+) o la pequeña paleta superior silenciosa o la esquina superior derecha del regulador táctil.
Desde apagado al último nivel a una tasa de rampa de 2 segundos.
Desde encendido, aumenta el nivel 2% por toque.
Toque dos veces el botón + de la paleta.
Desde apagado a encendido completo a una tasa de rampa de 1 segundo.
Desde encendido, aumenta el nivel en 4%.
Presione y mantenga presionado el botón + de la paleta.
Aumenta el nivel a una tasa de rampa de 5 segundos.
Presione y mantenga presionado el botón (-) de la paleta.
Desde apagado – sin acción.
Desde encendido, disminuye el nivel en 2% por toque.
Toque dos veces el botón (-) de la paleta.
Desde apagado – sin acción.
Desde encendido, disminuye el nivel en 4%.
Presione y mantenga presionado el botón - de la paleta.
Disminuye el nivel a una tasa de rampa de 5 segundos.

Para obtener información adicional sobre la configuración personalizada, visite: www.adornemyhome.com/install

Funcionamiento fallido

El LED de estado parpadea en Rojo 1 vez/segundo = Sin carga
El LED de estado parpadea en Rojo 2 veces/segundo = Corriente en exceso
El LED de estado parpadea en Rojo 3 veces/segundo = Cortocircuito

5

Factory Reset

Switch or Dimmer

Press and Hold On/Off Button or Whisper Paddle Top for 20 seconds
Status LED goes to solid AMBER

Réinitialisation aux valeurs d'usine

Interrupteur ou variateur

Appuyez sur le bouton On/Off ou sur le haut de l'interrupteur silencieux pendant 20 secondes.
La LED d'état s'allume de couleur AMBRE fixe.

Restablecimiento de fábrica

Interruptor o regulador

Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior silenciosa durante 20 segundos.
El LED de estado se pone completamente AMBAR.



Doc. #341005 07/12 Rev A

© Copyright 2012 Legrand All Rights Reserved.
© Copyright 2012 Tous droits réservés Legrand.
© Copyright 2012 Legrand Todos los derechos reservados.

860.233.6251
1.877.BY.LEGRAND
www.legrand.us
www.legrand.ca